

ner, og som skal have indgået kontrakt med Organisationen om betaling per tjenesteydelse. De laboratorier, som er specificeret i tabel 2-B i denne Protokols bilag 1, og som er behørigt udstyret, skal Det Tekniske Sekretariat efter behov også trække på med henblik på at udføre yderligere analyser af prøver fra radionukleide overvågningsstationer. Med Eksekutivrådets godkendelse kan Det Tekniske Sekretariat godkende yderligere laboratorier med henblik på at foretage rutinemæssige analyser af prøver fra manuelle overvågningsstationer, når dette er nødvendigt. Alle godkendte laboratorier skal fremsende resultaterne af sådanne analyser til Det Internationale Datacenter under iagttagelse af de tekniske og operationelle krav, som er specificeret i den operationelle vejledning for radionukleide overvågning og den internationale udveksling af data vedrørende radionukleider.

#### *D. HYDROAKUSTISK OVERVÅGNING*

12. Enhver deltagerstat forpligter sig til at samarbejde om en international udveksling af hydroakustiske data med henblik på at bistå i verifikationen af efterlevelsen af denne Traktat. Dette samarbejde skal omfatte etableringen og driften af et verdensomspændende netværk af hydroakustiske overvågningsstationer. Disse stationer skal i overensstemmelse med vedtagne procedurer fremsende data til Det Internationale Datacenter.

13. Netværket af hydroakustiske stationer skal bestå af stationerne, som er specificeret i tabel 3 i denne Protokols bilag 1, og skal omfatte et netværk af i alt seks hydrofon- og fem T-fasestationer. Disse stationer skal opfylde de tekniske og operationelle krav, som er specificeret i den operationelle vejledning for hydroakustisk overvågning og den internationale udveksling af hydroakustiske data.

#### *E. INFRALYD OVERVÅGNING*

14. Enhver deltagerstat forpligter sig til at samarbejde om en international udveksling af infralyd data med henblik på at bistå i verifikationen af efterlevelsen af denne Traktat. Dette samarbejde skal omfatte etableringen og driften af et verdensomspændende netværk af infralyd overvågningsstationer. Disse stationer skal i overensstemmelse med vedtagne proce-

sis, of the analysis of samples from radionuclide monitoring stations. Laboratories specified in Table 2-B of Annex 1 to this Protocol, and appropriately equipped, shall, as required, also be drawn upon by the Technical Secretariat to perform additional analysis of samples from radionuclide monitoring stations. With the agreement of the Executive Council, further laboratories may be certified by the Technical Secretariat to perform the routine analysis of samples from manual monitoring stations where necessary. All certified laboratories shall provide the results of such analysis to the International Data Centre, and in so doing shall fulfil the technical and operational requirements specified in the Operational Manual on Radionuclide Monitoring and the International Exchange of Radionuclide Data.

#### *D. HYDROACOUSTIC MONITORING*

12. Each State Party undertakes to cooperate in an international exchange of hydroacoustic data to assist in the verification of compliance with this Treaty. This cooperation shall include the establishment and operation of a global network of hydroacoustic monitoring stations. These stations shall provide data in accordance with agreed procedures to the International Data Centre.

13. The network of hydroacoustic stations shall consist of the stations specified in Table 3 of Annex 1 to this Protocol, and shall comprise an overall network of six hydrophone and five T-phase stations. These stations shall fulfil the technical and operational requirements specified in the Operational Manual for Hydroacoustic Monitoring and the International Exchange of Hydroacoustic Data.

#### *E. INFRASOUND MONITORING*

14. Each State Party undertakes to cooperate in an international exchange of infrasound data to assist in the verification of compliance with this Treaty. This cooperation shall include the establishment and operation of a global network of infrasound monitoring stations. These stations shall provide data in accordance